

Germany-Hamm: Floor-covering work**OJ S 119/2014 25/06/2014****Contract notice – utilities****Works****Directive 2004/17/EC****Section I: Contracting entity**

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Hamm GmbH

Postal address: Südring 1/3

Town: Hamm

Postal code: 59065

Country: Germany

For the attention of: Frau Röttger

E-mail: s.roettger@stadtwerke-hamm.de

Telephone: +49 23812741160

Fax: +49 23812741179

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.stadtwerke-hamm.de>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Feja + Kemper Architekten

Postal address: Börster Weg 27

Town: Recklinghausen

Postal code: 45657

Country: Germany

For the attention of: Herrn Feja/Herrn Kemper

E-mail: architekten@feja-kemper.de

Telephone: +49 236110790

Fax: +49 2361107920

Internet address: <http://www.feja-kemper.de>**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Feja + Kemper Architekten

Postal address: Börster Weg 27

Town: Recklinghausen

Postal code: 45657

Country: Germany

For the attention of: Herrn Feja/Herrn Kemper

E-mail: architekten@feja-kemper.de

Telephone: +49 236110790

Fax: +49 2361107920

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadtwerke Hamm GmbH

Postal address: Schildkamp 1

Town: Hamm

Postal code: 59063

Country: Germany

For the attention of: Frau Röttger

E-mail: s.roettger@stadtwerke-hamm.de

Telephone: +49 20812741160
Fax: +49 23812741179
Internet address: <http://www.stadtwerke-hamm.de>

I.2. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat
Electricity
Water
Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Sanierung und Teilneubau/Anbau Hauptverwaltungsgebäude der Stadtwerke Hamm GmbH,
VE 021 Bodenbelagsarbeiten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works
Execution
Main site or place of performance: Hamm.
NUTS code DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Die Stadtwerke Hamm GmbH beabsichtigt die Sanierung und Teilneubau/Anbau ihres Verwaltungsgebäudes.
Das umzubauende Bestandsgebäude und der Neubau erhalten textile Bodenbeläge aus Nadelfilz.
Gesucht werden Firmen zur Durchführung von Bauleistungen gemäß VOB Teil B und C für die Bodenbelagsarbeiten.

II.1.6. CPV code(s)

45432130 Floor-covering work, 39530000 Carpets, mats and rugs, 39531000 Carpets

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1.

Total quantity or scope

Zu den wesentlichen Arbeiten zählen:

- ca. 3 850 m² Untergrundvorbehandlung,
- ca. 3 850 m² Bodenbelag aus Nadelvlies,
- ca. 4 050 m² Sockel aus Nadelvlies.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 2.2.2015 Completion 29.5.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Vertragserfüllungsbürgschaft:

10 % der Netto-Auftragssumme für die Vertragserfüllungsbürgschaft.

Leistet der Auftragnehmer die Sicherheit nicht binnen 18 Werktagen nach Vertragsabschluss (Zugang des Auftragsschreibens), so ist der Auftraggeber berechtigt, bei jeder Abschlagszahlung 10 % des Rechnungsbetrages als Sicherheit einzubehalten.

Sicherheitseinbehalt von 5 % der Netto-Abrechnungssumme für den Zeitraum der Gewährleistung, ablösbar durch Bankbürgschaft.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen s. Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Im Auftragsfall: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Verpflichtungserklärungen Tariftreue, Frauenförderung und soziale Kriterien nach TVgG NRW.

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Eigenerklärung des Bieters:

- (1) zur Handelsregistereintragung;
- (2) zur aktuellen Eintragung im Berufsregister (z. B. Handwerksrolle);
- (3) dass die Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und sonstigen Abgaben ordnungsgemäß erfüllt wurden;
- (4) über die vollständige Entrichtung der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung;
- (5) über die vollständige Entrichtung der Beiträge der gemeinsamen Einrichtung der Tarifvertragsparteien (tariflichen Sozialkassen), soweit das Unternehmen von dem

Geltungsbereich eines Tarifvertrages über eine gemeinsame Einrichtung der Tarifvertragsparteien erfasst wird;

(6) dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber im Vergabeverfahren in Frage stellt, insb. dass keine rechtskräftige Verurteilung wegen Verstoßes gegen eine der in § 21 SektVO genannten Vorschriften bei Personen vorliegt, deren Verhalten sich das Unternehmen zurechnen lassen muss;

(7) über die Anmeldung des Unternehmens bei der Berufsgenossenschaft.

Die unter (1) bis (7) genannten Erklärungen und Nachweise müssen Bewerber nicht vorlegen, wenn sie in der Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V.

(Präqualifikationsverzeichnis) eingetragen sind und in ihrem Angebot auf diese Eintragung verweisen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Umsatz des Unternehmens mit Bauleistungen und anderen mit der zu vergebenden Leistung vergleichbaren Umsätzen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren oder, falls das Unternehmen erst seit Kürzerem besteht, in allen bisher abgeschlossenen Geschäftsjahren, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

Den genannten Nachweis müssen Bewerber nicht vorlegen, wenn sie in der Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) eingetragen sind und in ihrem Angebot auf diese Eintragung verweisen.

Geforderter Mindeststandard:

Mindestumsatz von 2 000 000 EUR p. a. netto zzgl. USt, entweder im letzten abgeschlossenen Geschäftsjahr oder im Durchschnitt der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Umsätze in Rumpfgeschäftsjahren werden dabei ggf. auf ein volles Geschäftsjahr hochgerechnet); bei Bietergemeinschaften werden die kumulierten Werte aller Mitglieder berücksichtigt.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: (1) Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal, bezogen auf den Bereich der Bauausführungsleistungen;

(2) Allgemeine Referenzliste über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (Bodenbelagsarbeiten);

(3) Mindestens fünf Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre für Bodenbelagsarbeiten an einem Büro- oder vergleichbaren Gebäude mit einer Abrechnungssumme für den Auftrag von mindestens 80 000 EUR netto sowie einem Fertigstellungstermin nicht vor dem 1.3.2011 und folgenden Mindestangaben:

(a) Name und Kontaktdaten des Auftraggebers und des dortigen Ansprechpartners

(Bauverantwortlicher bzw. Projektleiter);

(b) Abrechnungssumme (netto);

(c) Ausführungszeitraum (Monat/Jahr).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

VE 021 Bodenbelagsarbeiten

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: yes

Price: 35,00 EUR

Terms and method of payment: Die Bezahlung hat per Überweisung unter Hinweis auf die Auftragsbekanntmachung auf das Konto der Stadtwerke Hamm GmbH bei der Deutschen Bank Hamm, IBAN DE97 4107 0049 0023 4963 00, SWIFT-BIC DEUTDEDE410 zu erfolgen. Die Unterlagen werden direkt nach Eingang der Überweisung versandt.

Verwendungszweck:

Stichwort: SWH/Dokumentennummer und/oder VE021 Bodenbelagsarbeiten.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.8.2014 - 11:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 13.9.2014

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Place

Stadtwerke Hamm GmbH, Schildkamp 1, 59063 Hamm.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Voraussichtliche Termine:

Angebotsabgabefrist: 5.8.2014, 11:00 Uhr,

Auftragserteilung: 10.9.2014,

Zuschlagsfrist: 13.9.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Arnsberg

Postal address: Seibertzstr. 1

Town: Arnsberg

Postal code: 59821

Country: Germany

E-mail: poststelle@bezreg-arnsberg.nrw.de

Telephone: +49 2931820

Fax: +49 2931822520

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1) genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebotes und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind.

Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

— der Bieter den gerügten Vergaberechtsverstoß schon im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber den Auftraggeber nicht unverzüglich, also ohne schuldhaftes Zögern (in der Regel innerhalb weniger Tage und auch in schwierigen Fällen längstens innerhalb von 14 Tagen) gerügt hat,

— Vergaberechtsverstöße, die auf Grund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.3.4) genannten Frist gerügt werden, oder

— Vergaberechtsverstöße, die erst in den Bewerbungsunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in IV.3.4) genannten Frist gerügt werden.

Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag stellen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Arnsberg

Postal address: Seibertzstr. 1

Town: Arnsberg

Postal code: 59821

E-mail: poststelle@bezreg-arnsberg.nrw.de

Telephone: +49 2931820

Fax: +49 2931822520

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.6.2014